

Au carrefour de l'été Jeunes et vieux s'interrogent Sur le temps qui passe, L'avenir, mais lequel? Le passé révolu. Les associations leur ouvrent les portes Pour des sorties estivales Des rencontres hip hop Des ateliers faune et flore La fête du quartier. A Montaudran On bat des mains On a eu gain de cause La mobilisation a payé. La boule s'est ouverte aux enfants, Les serres aussi Des fleurs partout Des massifs, des jardiniers Des atomes en technicolor. Les avions font violence à la nuit Ils pourraient dormir eux aussi. Une résistante déportée Courage et larmes retenues, A brisé le silence sur son passé. Emotion intense... tendresse... Les *Echos* offrent tant de rencontres D'occasions de sortir de chez soi, Des malheurs grands et petits. Allez, c'est décidé Ce soir, dans ma rue Je sors pour voir...

Comité de rédaction

Muriel Amalaman, Jean-Marc Chéron, Annie Conter,
Gérard de Murez, Xavier Passot, Pierre Patin,
Yves et M.Hélène Roques, Renée Ruiz, Nicole Sicard,
Fondateur: André Carlier: Périodicité bimestrielle
.Permanence le jeudi de 18 à 19 h 30

Maison de Quartier Rangueil Saouzeloung
19, rue Claude de Forbin, 31400 Toulouse
CCP Toulouse 5 799 05 Y - ISSN 1259-0371
Tirage: 3000 ex. — Imprimerie COREP
125, route de Narbonne - Tél. 05 62 88 91 88Site
http://assoc.wanadoo.fr/echosrangueil/
Mél <echos.rangueil@wanadoo.fr>



N° 54 Juin 2005 Gratuit

Voyage au cœur des atomes

"Saviez-vous que l'année 2005 a été nommée par l'UNESCO « année de la Physique » ? A cette occasion, les physiciens et chimistes du Centre de recherche sur l'Elaboration des Matériaux et d'Etudes Structurales (C.E.M.E.S.) du CNRS, rue Jeanne Marvig, ont décidé d'ouvrir leurs bureaux, d'expliquer la recherche et plus particulièrement à Rangueil leurs études sur l'infiniment petit... Des visites, sous

l'impulsion d'un enseignant à l'Université Paul Sabatier, chercheur au CEMES, ont donc été programmées pour les scolaires (Collèges et Lycées de Midi-Pyrénées). Une présentation en salle de projection aborde les travaux des chercheurs (60 sur le site actuellement) : la physique des matériaux qui passe par la connaissance de l'atome grâce au microscope électronique. Un premier

film nous fait faire un double voyage vertigineux : de l'homme jusqu'aux galaxies (l'infiniment grand), de la peau de l'homme jusqu'à l'atome (l'infiniment petit). Un deuxième film, après un bref historique du laboratoire et de la boule (symbole de notre quartier), s'applique à vulgariser la notion de recherche et définir le rôle du chercheur, ses objectifs, la connaissance de l'atome, et ses « outils », ici le microscope électronique.

Après ces présentations, une visite d'une

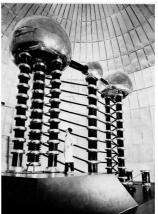
demi-heure amène les élèves vers le concret : l'intérieur de la boule et le transformateur, capable de fournir un million de volts. Il fut dans les années 60 le microscope le plus puissant au monde, fleuron de la Recherche française ; le général de Gaulle était venu l'inaugurer en grande pompe. Aujourd'hui définitivement arrêté puisque dépassé, évoquant « trois jolis champignons », selon les propres termes de Guy

Molénat, il reste le témoin d'une technologie de pointe en son temps, un objet de musée, une œuvre d'art...

Un petit tour dans le bureau d'un chercheur avec un microscope électronique beaucoup moins impressionnant que le précédent mais tout aussi efficace laisse les élèves dubitatifs... Enfin, la visite se termine par un film montrant des images de l'infiniment petit. Très judicieuse-

ment, l'image part de la matière visible (céramique, cheveu, argile, fibre de carbone, plastique, dent, bois, feuille) et nous plonge progressivement à l'intérieur de la matière, jusqu'à la phrase du commentateur, maintes fois répétée « Au-delà, plus rien de visible...pour le moment. »

Une visite très riche d'enseignement, très didactique ! Une journée « Portes ouvertes » est prévue le samedi 15 Octobre. Nous en reparlerons car c'est un rendez-vous à ne pas manquer ! RNR



Fête de quartier

Le Comité des Fêtes Sauzelong Rangueil vous invite à la fête du quartier le samedi 18 juin, toute la journée, au 62 rue de Nîmes. Venez participer et vous amuser : jeux de géants en bois pour enfants organisés par ADEA Arc en ciel (ludothèque), grande animation pétanque l'après-midi à 14 h 30, apéritif offert à partir de 18 h 30 avant un super méchoui dans une ambiance musicale animée par le groupe Baunca Coletiva. Vive la fête du quartier Sauzelong Rangueil !

Civisme et circulation

La rue Emile Guyou pose un vrai problème de circulation à cause du stationnement anarchique des véhicules et de l'augmentation du trafic pour éviter les bouchons de l'avenue de Rangueil.

Cet encombrement empêche le passage des camions des éboueurs ou des pompiers.

Ce n'est pas le manque de place qui justifie ce stationnement puisqu'un grand parking à proximité de la Poste est en partie inoccupé. Nous demandons aux élus une concertation sur l'aménagement du stationnement et la circulation dans la cité et à chacun, chacune de respecter le code de la route et les règles élémentaires de civisme.

Le Comité de Quartier et les Résidents du quartier

Correspondance

Nous publions un extrait de la lettre envoyée par le Comité de Quartier le 1er mars dernier à M. Dufetelle, Maire délégué de notre quartier, au sujet d'une réunion d'information sur la future station de métro Sauzelong qui s'est tenue le 7 février dans la station elle-même.

« Le Comité de Quartier qui s'est toujours intéressé et impliqué par des articles dans les Echos de Rangueil et le recueil « Florilège de Talents » a été étonné de ne pas avoir été informé ni invité à cette réunion. Par ailleurs, les travaux et abords des stations de métro du quartier de Rangueil intéressent dans une plus large mesure le Comité de quartier dans sa démarche d'information citoyenne auprès des habitants de l'ensemble du quartier et non des riverains seulement. »

Le Bureau du Comité de Quartier.

Assemblée générale de l'Association socio-éducative de Toulouse Sud-Est

Le lundi 11 avril 2005 s'est tenue l'assemblée générale de l'Association socio-éducative de Toulouse Sud-Est à son local 27, rue Jeanne Marvig. Dans son rapport moral, le président Louis Hamy rappelle les orientations de l'association : établir une relation individuelle avec les jeunes en danger pour favoriser l'élaboration d'un projet personnel ; renforcer le travail sur les classes d'âge, 10-15 ans et synthétiser l'orientation des plus âgés ; favoriser les relations intergénérationnelles, l'entraide et le coopération entre les jeunes, les relations parents/enfants. Le rapport d'activité est présenté par M. Mora, responsable du service éducatif. Il fournit une série de données statistiques qui cible bien le public accueilli et accompagné : plus de 200 jeunes en relation avec l'équipe éducative pour 2004 dans toutes les tranches d'âge de 9 à 25 ans avec un nombre important de 12/15 ans et de 17/21 ans. 64% jeunes sont des garçons et 36% des filles. Les éducateurs privilégient trois axes dans leurs modalités d'intervention : le travail de rue (rencontre avec les jeunes sur leurs lieux de regroupement), la

présence sociale (foyer des jeunes de Rangueil, MJC du Pont des Demoiselles, accompagnement scolaire, « Echos de Rangueil) et la permanence dans les locaux de Rangueil et de Montaudran. Ph. Mora évoque aussi les différentes activités proposées et organisées avec les jeunes : formation, sensibilisation et suivi pour la prévention des conduites à risques, escalade, attestation de formation aux premiers secours, baby sitting; l'atelier cycle et l'atelier d'écriture (les Echos de Rangueil sont ouverts aux jeunes qui désirent publier un article); les sorties - culturelles ou sportives - en lien avec le travail éducatif et social auprès des jeunes et de leurs familles. Nous ne pouvons que nous réjouir du travail accompli par l'équipe éducative en lien avec les différents partenaires du secteur et les bénévoles de l'Association. Ainsi, les jeunes en difficulté de nos quartiers peuvent trouver une aide efficace qui leur ouvre un avenir adulte.

Pour le Comité de quartier,

P. Patin et D. Dejean.

Annonce des prochains CA

Le prochain Conseil d'Administration du Comité de Quartier aura lieu le jeudi 9 juin 2005 à 18h30 à la Maison de Quartier dans la salle des associations (entrée côté Poste). Ce Conseil d'Administration est largement ouvert aux personnes du quartier souhaitant faire part de leurs préoccupations ou les partager. Le Conseil d'Administration de rentrée aura lieu le jeudi 6 octobre au même endroit.

Le Bureau du Comité de Quartier.

Rappel des cotisations

Le Comité de Quartier Rangueil Sauzelong vous remercie de mettre à jour votre cotisation. Elle est fixée à 2 euros.

Vous pouvez l'adresser au Comité de Quartier, Maison de Quartier 19 rue Claude Forbin ou participer à la réunion du prochain Conseil d'Administration du 9 juin. Nous vous remercions par avance pour votre participation et votre soutien.

Le Bureau du Comité de Quartier

Réunion à six pieds sous terre

Tisséo a invité certains habitants de quartier et les comités de quartier à une réunion d'information sur l'avancée des travaux du métro. La station Rangueil, en voie d'aménagement, a servi de lieu de rencontre. Après un diaporama, Tisséo a annoncé l'ouverture de la ligne en septembre 2007, pour ce qui concerne la portion Rangueil-Jaurès. La discussion a porté sur la circulation dans le quartier, que M. Dufetelle a renvoyée à des réunions ultérieures.

L'emplacement même de la station a été vertement critiqué par ses riverains qui voient s'approcher les limites de l'emprise des bâtiments de plus en plus près des portes d'entrée des immeubles et des balcons ; ils craignent qu'il n'y ait pas de discussion encore moins de négociation pour répondre à leurs inquiétudes.

Souhaitons que des débats soient rapidement proposés pour que les habitants puissent peser sur des décisions qui concernent leur ville, leur quartier, leur vie quotidienne. Pour le Comité de Quartier; RMH

L'enquête d'utilité publique sur le PLU (Plan Local d'Urbanisme) est ouverte du 1^{er} juin au 7 juillet au service d'urbanisme place des Carmes et sur internet. Elle concerne notre quartier. Allez-y, faites vos remarques.

PLU

	SAOLZELOUNG	J'adhère au Comité de Quartier et j'adresse un chèque de 2 Euros libellé à «Comité Quartier Rangueil Sauzelong»
		Je soutiens les « Echos de Rangueil » et j'adresse un chèque de 10 Euros libellé à « <i>Echos de Rangueil</i> »
523		Je souhaite recevoir les « Echos de Rangueil » à mon domicile
Nom et prénomAdresseAdresse		
Adressez vos paiements à Comité de Quartier ou Échos de Rangueil, Maison de Quartier, 19 rue Claude Forbin 31400 Toulouse		

Librairie Ellipses

251 rte de Narbonne

Tél: 05 61 55 49 67—Fax: 05 62 17 00 60 L'équipe de la librairie Ellipses vous propose dans chaque numéro trois livres qu'elle a particulièrement aimés.

Un drap sur le Kilimanjaro

Dans vingt ans, il n'y aura plus de neige au



sommet du
Kilimandjaro.
Pascal Dessaint
ressuscite avec
vigueur une
réflexion sur
l'harmonie de
l'être humain
avec la nature,
dans notre monde
qui croit à la
suprématie de la
technoscience.

L'auteur choisit le rire complice ou grinçant pour nous inciter à réagir, tant qu'il est encore temps...

Les cerfs volants de Kaboul



De Kaboul à San Francisco, des années 70 à nos jours, une déchirante histoire d'amitié et de trahison, avec, en arrière plan, la chronique tourmentée d'un pays dévasté: l'Afghanistan. Une plongée

au cœur des talibans et du passé d'Amir, réfugié depuis 2001 aux Etats-Unis.

La passe de l'ange



« Il courait tête baissée vers la muleta pour ce qui aurait dû être une rencontre mortelle. Voilà. Ma main nue sera l'épée. » René Grando passionné de tauromachie raconte l'his-

toire d'Angel Castillo, la passe de l'Ange, le défi, la célébrité, la souffrance.

Le Petit Chaperon rouge

Ce soir du 31 mars, nous avons rencontré... devinez qui ? « Le Petit Chaperon rouge dans tous ses états », c'est-à-dire une exposition extraordinaire le concernant. Livres et revues, tableaux, objets ravissants ou farfelus collectionnés avec amour dans un coin de grenier protégé. Bref, toute une panoplie remarquablement présentée sur ce personnage mythique qui a émerveillé le public (retombé en enfance à cette occasion !). Marie-Hélène Roques dans un exposé brillant et fouillé a souligné l'aspect psychanalytique du conte. Une approche plutôt inattendue de cette œuvre de Perrault, bien résumée par « fillette prends garde au loup » car le danger existe encore de nos jours sous des aspects séducteurs et cruels parfois. Partie trop tôt, j'ai raté la galette, promise aux enfants sages et avertis qui ne se laissent pas croquer par tous les méchants loups qui leur font les yeux doux.

C.P.

Un succès fracassant

Du 12 au 18 avril dernier, leThéâtre Jules Julien proposait Le Capitaine Fracasse. Quatre-vingts jeunes de 10 à 18 ans étaient réunis pour présenter leur travail de toute une année. Pour seul décor, un immense rideau rouge fait office de cheval, chevauché par le Capitaine Fracasse, de lit ou de sac servant à un enlèvement. A travers l'histoire du comte de Signac qui quitte sa Gascogne natale pour rejoindre une troupe de comédiens sous le nom de Capitaine Fracasse, c'est la condition du comédien qui est abordée et la place du théâtre dans la société. Deux équipes d'acteurs se sont succédées pour faire vivre des personnages attachants, le professeur, Zerbina, le muet, le Capitaine, entre autres. La bande son tient une place importante dans le spectacle. Insistant souvent sur les moments cocasses, elle joue aussi un rôle primordial dans le duel final dont elle accompagne le moindre coup d'épée. Les comédiens en herbe se sont beaucoup amusés sur scène et la salle, comble, a partagé leur bonne humeur.

A. Roques et N. Pierredon

Promenade chez Delteil

Notre modeste et sympathique chorale a été invitée, il y a quelques semaines, dans un petit village des Corbières, Villar-en-Val. Passé Carcassonne, au bout de départementales sinueuses, cerné par les vignes, voici le pays natal de Joseph Delteil. Vous ne connaissez pas Delteil! Il a pourtant été une étoile de notre littérature entre les deux guerres: après des succès fulgurants, Joseph Delteil (1894-1978) se retira sur ses terres pour y vivre le reste de son âge en homme « paléolithique », en homme enfin rendu à la nature.

Quelques passionnés ont aménagé autour de son village un « sentier en poésie », qui chemine sous les chênes verts, où l'on peut lire ça et là des morceaux choisis de l'auteur. Nous y avons découvert la prose tour à tour délicate et truculente de Delteil, nous invitant à redécouvrir nos sens, à redevenir sensibles à « tout ce qui vit, palpite. »

Emoustillés par cette promenade, nous avons cédé aux charmes des produits locaux : une tomette de brebis et un vin rouge « cuvée Delteil. » ! La petite église romane où nous avons chanté est toute pareille à ce pays modeste et accueillant. Mais à Villar-en-Val, le vrai trésor c'est Magali, notre hôtesse aux yeux clairs passionnés. Magali, le maire de ce village de 35 âmes, bout de femme qui tient à bout de bras ce coin de terre.

Alors, n'hésitez pas : allez à Villar-en-Val, allez-y pour Delteil, pour le paysage, pour le vin, pour Magali... Vous reviendrez comme nous avec la sensation étrange d'y avoir croisé... une fée! Merci Magali.

J. de la chorale Allegro

Concert

L'ensemble Allegro, dirigé par Michel Pac, propose un répertoire de chants a cappella



largement ouvert, de la Renaissance à nos jours. Allegro vous convie à deux concerts, le 12 juin, à 17 h, à la paroisse St Marc, et le 21 juin, à

19 h 30, sur la terrasse du bar des Avions, dans le cadre de la fête de

la musique.

Le groupe recrute des chanteurs dans la perspective de la saison 2002-5/06, concerts en Midi-Pyrénées et en Aquitaine.

Rens: 05 61 14 14 43.

Rêves de ville

Des habitants du quartier ont participé au concours "Rêves de Ville" en imaginant et en représentant un lieu de votre quartier tel qu'ils l'ont rêvé. Les projets seront présentés au public du 15 juin à la fin août 2005 au Centre Méridional de l'Architecture et de la Ville, 5, rue Pantaléon, 31000 Toulouse.

Venez nombreux donner votre avis. Le concours reste ouvert toute la durée de l'exposition. A vous de jouer!

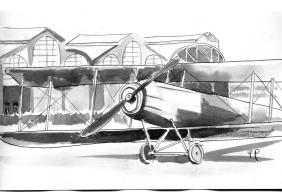
Vie de quartier

Une nouvelle vie pour Montaudran.

Les associations et les habitants du quartier ont été entendus. Après l'annonce faite par Jean-Luc Moudenc, le 2 mai dernier, de

Jean-Luc Moudenc, le 2 mai dernier, consacrer 12 hectares sur 18 à la valorisation du passé prestigieux de Montaudran, l'association « Toulouse-Montaudran, Mémoire d'avenir » (TMMa) estime que la Ville de Toulouse et la compagnie Air France ont pris la mesure de la valeur historique de l'ancien aérodrome dans la mémoire des Toulousains. TMMa est heureuse de voir à quel point le Maire de Toulouse a été sensible à la Mémoire de ceux qui ont côtoyé de près ou de loin, les pionniers de l'Aéropostale et celles et ceux qui ont travaillé dans les premiers ate-

liers de construction aéronautique, participant ainsi à construire cette légende connue du monde entier. Une histoire de visionnaires passionnés qui a façonné, en si peu d'années, ce qui a fait la richesse de Toulouse. Les Toulousains en sont tellement fiers! En acceptant l'idée de repousser, en moins de quatre mois, de quelques centaines de mètres le périmètre du programme



immobilier vers la partie Nord du terrain, le maire a obtenu du propriétaire des lieux depuis 1933, un espace cohérent conséquent qui permettra de valoriser la dimension culturelle et technologique de Montaudran.

Depuis 1997, les associations qui ont créé

TMMa ont en tête un projet qui comporte notamment la création d'un « Conservatoire des Métiers et Techniques de

l'Aéronautique et des Transports » dont le contenu didactique pourra servir l'apprentissage, les grandes écoles, le milieu associatif, la recherche et l'innovation et intéresser le grand public. Aujourd'hui, TMMa est prêt à collaborer avec tous ceux qui veulent construire à Montaudran un lieu unique capable de générer une réelle attractivité au cœur d'un pôle d'excellence aéronautique qui devrait voir le jour dans la partie sud du terrain.

Ce qui se fera sur ces 12 hectares sera unique en France. Nous espérons que la création d'un tel projet bénéficiera des moyens nécessaires en utilisant les bâtiments préservés. C'est maintenant une autre aventure qui décollera au bord de cette piste, presque en plein cœur de la ville.

TMMa Contact: info@montaudran.org

Le bruit, entre plaisir et revendication

Le 14 avril à la maison de Quartier, à l'initiative de la Bibliothèque de Rangueil, on s'est intéressé aux « Plaisirs sonores et nuisances sonores ». Après la projection du film de Christophe Vindis, « Le bruit : entre le marteau et l'enclume », un débat a été animé par Sylviane Boubée, acousticienne au Service Urbanisme et Environnement de la Ville de Toulouse, à propos des plaisirs sonores souvent méconnus et des nuisances où le plus souvent, « c'est le bruit que font les autres et non celui que nous faisons nous - mêmes qui nous dérange ».

Le film a permis de bien comprendre le mécanisme de l'audition : l'émetteur (la voix) , le récepteur (l'oreille), le transmetteur (l'air), les rôles du marteau, de l'enclume, du tympan, des cils qui conduisent le son jusqu'au cerveau. Entre 80 et 100 décibels, il y a risque de traumatisme et de fatigue auditive. Au delà de 100 décibels, un danger immédiat et des conséquences irréversibles : surdité ou acouphènes (sifflement persistant et permanent). C'est le niveau de bruit du chasseur qui tire un coup de fusil ou d'une personne en discothèque. Dangereux aussi les Walkman pourtant équipés de limi-

teurs sonores que certains, à tort, désamorcent. Des questions ont ensuite porté sur le bruit de la circulation sur la rocade après son agrandissement. Ce débat a été apprécié par le public présent ce jour là.

Les interrogations face aux bruits que nous subissons demeurent. En particulier le collectif contre les nuisances aériennes* s'inquiète du doublement du trafic de l'aéroport de Toulouse Blagnac, avec 174000 mouvements et un doublement des vols de nuit, ce qui nécessite une révision du PEB** (révision votée à huis clos par le conseil municipal du 25 mars 2005) qui a été soumis par le préfet à l'enquête publique (que l'on peut considérer comme confidentielle, puisque close depuis le 15 avril 2005). Notons que l'ACNUSA** * a donné un avis défavorable à ce PEB pour la première fois depuis sa création. Et pourtant! Alors du bruit fautil en faire plus pour en avoir moins?

*CCNAAT : 32, avenue Lamartine http://ccnaat.free.fr

**PEB : Plan d'Exposition au Bruit,

***ACNUSA : Autorité de Contrôle des Nuisances Sonores Aéroportuaires

Inauguration du bureau de poste de Rangueil

Le saviez-vous ? le mot poste vient du temps où le courrier était acheminé par des chevaux de poste en poste, ce qui deviendra l'Administration des Postes et par la suite la poste. Quant à notre bureau de poste de Rangueil, c'est le 12 Avril qu'il a été inauguré. Cette inauguration solennelle a été présidée par le directeur de la Poste de Haute-Garonne, M. Christian Micouleau, avec la présence des employés de la Poste, de M. le Maire Jean Luc Moudenc, de M. Dufetelle et des clients responsables de PME. Il est étonnant d'apprendre que ce bureau n'avait pas eu d'inauguration depuis trente ans qu'il est là. M. Daniel Brangetto, chef d'établissement, a expliqué les modifications apportées : la disposition des préposés face à la clientèle permet un contact plus proche et il y a moins d'agressions verbales. Les automates qui ont eu des défauts de jeunesse semblent plus fiables qu'au tout début de leur installation.

JMC

Le point de vue de certains usagers

L'inauguration de la poste a donné lieu à des points de vue contrastés. Certains usagers restent perplexes : c'est en leur nom, en effet, qu'on modifie les services des personnels, la tournée des facteurs, que les salaires n'augmentent plus, ni les embauches. Tant que la poste reste un service public, on peut agir en demandant que les tâches accomplies soient payées à leur prix, selon un rythme humainement acceptable, dans des conditions qui permettent de vivre. Quand la poste sera privatisée, la concurrence fera des employés des serviteurs zélés, bien payés mais lessivés! Au suivant, au suivant...

RMH

Jeunesse et solidarité

Au Collège Anatole France, les élèves sont depuis plusieurs mois engagés dans la collecte de fonds pour les victimes du tsunami. Après avoir formé une chaîne humaine, vendu des crêpes, ils viennent de réaliser un recueil avec les poèmes qu'ils ont écrits. Celui-ci est en vente au prix de deux euros. D'ici la fin du mois de juin, une tombola sera programmée pour venir ponctuer cette démarche solidaire. Tout l'argent sera donné à « Solidarité laïque » dont la mission est de l'utiliser pour ceux qui, loin de tout, ont tout perdu. Muriel Amalaman

Flashados

Flashados c'est nouveau, c'est beau ! C'est sorti au mois de mars, grâce à la collaboration des animateurs jeunesse de la Maison de Quartier, David Dupuy et Arnaud Sicard et de la FSE du collège Jean Moulin. Diffusé auprès des élèves du collège et à la Maison de Quartier, il présente en Une le nouveau bâtiment de la SEGPA, puis, très versé vers la célébration des sportifs, évoque une « graine de champion » et une « danse de combat ». Charades, poèmes et énigmes parcourent la dernière page. Bravo pour cette belle initiative qui fédère les énergies et les talents et ouvre le monde de la presse et de l'écriture à des jeunes qui ne le connaissent pas toujours. Gageons que le numéro de juin sera aussi réussi.

Le Grand Tour

Joué en mai dernier, ce spectacle musical a été monté par l'atelier « Jeunes » du Nouveau Théâtre Jules Julien et interprété par 40 enfants et adolescents, recrutés sur audition dès septembre. « Au collège», raconte Sandy, jeune habitante du quartier, « une amie m'a parlé de ce projet et m'a dit qu'il restait des places. Je me suis inscrite pour passer une audition. Nous étions nombreux, il fallait montrer ce que l'on savait faire, chanter, grimacer, jouer un texte... Je n'étais jamais montée sur scène même si j'avais déjà vu des spectacles. J'ai été prise. Je n'avais jamais fait de théâtre, d'exercices rythmiques, de chant et j'ai trouvé ça franchement génial! L'ambiance étai bonne, on s'amusait bien sans penser au spectacle. Tous les mercredis après-midi mais aussi pendant les stages des vacances scolaires, petit à petit, nous avons construit l'histoire. Un groupe a participé à l'écriture de lettres, un autre a créé les pas de danse, un troisième les costumes. D'ailleurs, ils sont beaux et pleins de couleurs! Puis il a fallu apprendre le texte. C'était pas facile d'autant plus qu'il est écrit en plusieurs langues, le douala, le chinois, l'arabe et aussi la langue des signes. Au troisième stage, j'ai commencé à stresser, tout était fini. Et puis j'ai commencé à penser au public : est-ce qu'il allait apprécier ? Enfin, le grand jour est arrivé. La première a eu lieu devant une salle remplie : parents, amis, voisins, j'était fière de montrer ce que j'avais appris. Aujourd'hui je réalise que finalement à travers cette expérience, j'ai appris à mieux me connaître. J'aimerais bien refaire une comédie musicale! En attendant, il me tarde de remonter sur scène au mois de décembre.

Propos recueillis par Muriel Amalaman

MJC du Pont des Demoiselles

Du 4 au 9 juillet, la MJC propose deux activités pour les 12-16 ans : un atelier Hip Hop « Danse dans ta ville » A mi-stage, le mouvement dansé sera confronté à des pratiques d'escalade. Un atelier Stage création » (photo reportage, peinture, dessin, poterie, permettent d'étudier la faune et la flore en milieu urbain). Un mini spectacle et une exposition du travail réalisé sont proposés en fin de semaine. Une sortie commune à ces deux ateliers sera programmée dans la semaine du 11 au 16 juillet. Ce sera l'occasion d'étudier la faune et la flore en milieu rural et de pratiquer le hip-hop sur site d'escalade. Renseignements, inscriptions, tel: 05 61 52 24 33

Dernière heure : « Théâtre des métiers et des genres, filles et garçons, bougez vos idées » le jeudi 16 juin, de 14 h à 16 h à la Maison de Quartier. Organisé par la Mission académique « Egalité des chances », ce spectacle interactif cherche à sensibiliser les parents, les éducateurs, les élèves à la mixité des métiers, à leur faire prendre conscience des stéréotypes masculins et féminins, à comprendre comment les modèles proposés pèsent sur les choix. A ne pas manquer.

de quartier (

Portes ouvertes aux serres municipales

Il pleuvait des hallebardes le samedi 16 avril.... Cela fait pousser les plantes, c'est



entendu mais enfin, rien ne vaut le soleil pour apprécier les talents embellisseurs de la nature. Le dimanche, il était au rendezvous. Et dès le matin, les amoureux des plantes étaient nombreux. C'est ici donc, boulevard de la Marne que les jardiniers de la ville rose préparent semis et boutures qui seront dorlotés pour aller ensuite dans les jardins et les allées embellir la ville.

D'autres plantes sont cultivées pour décorer les salles d'exposition ou de réception qui se tiennent à Toulouse. Souvent belles et majestueuses, elles attendent ici de se montrer dans les soirées « Elles vous reviennent à la fin de ces manifestations ? » s'enquiert une visiteuse « Oui, le plus souvent , mais pas toujours en grande forme !... » sourit le jardinier qui, comme tous ses collègues, est là pour répondre aux questions des visiteurs, donner des conseils. M. Oulié évoque les nouveautés, ces graminées qui ont la faveur du public. Mme Mayor explique comment la Mairie de Toulouse préfère désormais la lutte biologique aux produits chimiques, les coccinelles, les insectes prédateurs introduits au bon moment : il s'agit de respecter l'environne-

Cette année, certaines serres recueillaient des plantes peu ordinaires, comme la sarracenia flava, qui, sous des allures très élégantes n'en sont pas moins dangereuses et fatales pour tout insecte qui s'y aventure...

Ce sont les plantes carnivores qui, avec les plantes tropicales et ethnobotaniques, viennent du jardin botanique Henri Gaussen en cours de restructuration. Durant cette période, une partie des collections est en effet momentanément conservée dans les serres municipales.

Dans un coin de ce vaste terrain, les enfants étaient invités à venir planter eux-mêmes les boutures dans de petits pots. Cette initiative a sensibilisé les plus jeunes aux merveilles que peut faire la nature pourvu qu'on en prenne soin! **RNR**



Vie de quartier (suite)

Mémoire des déportés

Le 24 avril, la Ville a célébré avec solennité le soixantième anniversaire de la libération des camps. Après la cérémonie au mémorial de la déportation en présence des plus hautes autorités, la délégation des déportés a été reçue à la Mairie et s'est vue offrir la médaille de la Ville. De plus en plus clairsemée au fil des années, elle ne compte aujourd'hui que cinq femmes parmi les déportées résistantes dont trois seulement sont valides. L'une d'elles nous a offert, dans le précédent numéro, le poignant témoignage de son existence dans les camps; elle exprime son émotion d'avoir été honorée avec tant de prévenance le jour de la commémoration. Les souvenirs des déportés sont un bien précieux qu'on ne peut reléguer aux oubliettes de l'Histoire. Ils témoignent de la barbarie infinie dont certains hommes sont capables quand ils se croient à l'abri, en l'absence de tout contre pouvoir, dans le huis clos des camps, des prisons, des barbelés. Les jeunes générations, sensibilisées par l'école, sont à l'écoute de ces paroles qui les touchent, elles veulent comprendre comment on en a pu arriver là, mais aussi quels ressorts permettent de résister à la barbarie, de rester la tête haute, solidaire au milieu de la misère la plus effroyable. *Les Echos* remercient, pour son témoignage, la résistante déportée de notre quartier qui souhaite garder l'anonymat.

Le jeudi 17 mars ont été célébrées les obsèques de Monsieur Georges Durand, résidant rue de Navarre. Dans notre quartier Sauzelong-Rangueil, nous ne pouvons rester insensibles et présentons à Madame Gabrielle Durand, son épouse, toutes nos sincères condoléances. Conseillère Municipale, elle aimait notre secteur et s'est investie avec simplicité et conviction.

Papi Moustache

Solidarité

Comme chaque année, nous lançons un appel : si vous avez des livres ou B.D. que vous désirez donner à Amnesty International, vous pouvez, soit les porter à la permanence des Echos le jeudi , de 18 h à 19 h 30, à la Maison de Quartier dans le courant du mois de juin, soit téléphoner au 05 61 52 47 20 pour qu'on vienne les chercher. Merci. Le groupe du Sud-Est Toulousain d'Amnesty International.

Sorties estivales du Centre social

Avec le printemps, les sorties estivales « Découvertes de notre région » sont au programme du Centre social. Musée de l'Art du Sucre à Cordes, Verrerie d'Albi, jardin des Martels seront des journées de visites fort agréables alliant culture et bien être. Cet été, tous les mardis de juillet seront consacrés à des sorties de plein air : base de loisirs aquatiques ou d'un coin touristique de Midi-Pyrénées. Pour y participer, il faut être adhérent du Centre social (halte garderie et/ou animation adultes). Les inscriptions se font à la halte garderie, 21 rue Claude Forbin tel : 05 61 52 04 71 ou Animations adultes, 19 rue Claude Forbin, tel : 05 61 53 27 24. Bonnes vacances !

L'Eglise Protestante Evangélique de Toulouse-Rangueil organise une série de manifestations gratuites.

Le samedi 2 juillet à 21h la chorale « New Gospel Family » produira un concert Gospel sur l'esplanade de la maison du Quartier de Rangueil, en collaboration avec la ville de Toulouse.

Dans nos locaux, situés au 101 de la rue Bonnat, aura lieu :

- -Le mercredi 6 juillet à 20h30 une conférence avec mini concert.
- -Le vendredi 8 juillet à 20h30 un concert Gospel 100% Québécois.
- -Le samedi 9 juillet à 9H00 du matin : un petit déjeuner Québécois (avec pancakes et l'authentique sirop d'érable), animé par la chanteuse Karo, bien connue au Québec!
- -Le samedi 9 juillet à 20h30 un programme international de musique et théâtre.
- Le mercredi 13 juillet à 20h30 un concert choral (classique et Gospel).

Pour tout renseignement: 05 61 25 56 46 ou epet.michel@cegetel.net.

Ami(e)s du jardin

Le printemps est bien installé, votre activité bat son plein. Que faire dans les jardins avant l'arrivée des chaleurs estivales ?

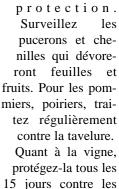
Pour votre gazon, entretenez-le en l'arrosant et le tondant régulièrement (tous les 10 jours). Vous pouvez également associer à votre engrais gazon un désherbant. Pour de nouveaux gazons, attendez l'automne.

Dans le jardin floral, vous pouvez planter toutes sortes de fleurs comme pétunias, sauges, géraniums et pour l'ombre, les impatiens, fuchsias et coléus. La championne toute catégorie pour le plein soleil, c'est le dipladenia qui demande très peu d'eau.

Dans le potager, n'hésitez pas à planter tomates, aubergines, poivrons et cucurbitacées. Vous récolterez les fruits jusqu'en octobre. Sans oublier les semis de haricots,

petits pois, radis, carottes.

Pour votre verger, vous pouvez protéger les fruits des attaques des oiseaux par des filets de



ravages du mildiou, du botrytis et de l'oï-dium.

Sur ces quelques conseils, Le Coquelicot vous souhaite un agréable été dans vos jardins et balcons.

Le Coquelicot



Protection juridique + Antidote + Securilion + Securimobile

- 50 % la première année

offre valable jusqu'au 31/08/2005*
*"voir details de l'offre en agence



Aujourd'hui, qui peut se passer d'une bonne banque ?

Agence de Toulouse Rangueil, 4 place d'Italie 31 400 Toulouse 0 820 824 041

Calendrier

Maison de Quartier

Pour tout renseignement: Tarifs, dates: 05 61 25 49 26 Fermeture de la maison de Quartier du 1er au 14 Août

Activités Jeunes Maison de Quartier

Jeunes 11 – 17 ans : Soirée Boum de fin d'année en juin

Sortie plein air: Samedi 25 Juin: Quad

Stage de création de spectacle « Tous en scène ». Du 25 au 29

Juillet.

Sorties:

Mardi 12/07 après-midi : piscine Jeudi 21/07 journée : MER Valras Mercredi 27/07 après-midi: LAC Jeudi 15/08 journée : MER Valras Mercredi 31/08 soirée Barbecue/photos

Camps et Séjours :

Camp Sport et Nature, à la montagne, du 4/07 au 9/07 au camping de St Pé d'Ardet (vers St Gaudens).

A l'océan, séjour Baignade et Détente, initiation surf, du 22/08 au 27/08 à la colonie du Porge (bassin d'Arcachon).

Pour tout renseignement, contacts: David et Arnaud, tél: 05 61 25 49 26

Autres activités

Centre de Loisirs sans Hébergement (CLSH)

Les inscriptions pour Juillet se font à partir du 15 Juin.

Fonctionnement : tous les après-midi de 13 h 30 à 18 h avec une sortie par semaine : mini camp au camping le Garissou « Les Cabanes » Cordes sur Ciel (Tarn) du 04/07 au 30/07/05. Pendant cette semaine, le CLSH reste ouvert. Association ADEA Arc en Ciel

Ateliers sociaux éducatifs

Pour enfants de 6 à 17 ans

Escalade, Tir à l'arc, Activités collectives, Cirque à vivre.

Tél: 05 61 55 01 15

Bibliothèque du quartier :

Fermeture le 30/07 au 30/08. La médiathèque Cabanis sera ouverte (sauf du 16 au 20 /08) tous les jours de 10 h à 19 h excepté le dimanche.

Stage d'été à l'école de la Prairie

Du 4 au 7 Juillet, de 17 h 30 à 20 h 30, 1 rue des Néfliers : Laurence Zanot anime un stage, « Le corps et la voix ». Renseignements, inscription au 05 62 12 47 55 40 ou 06 87 47 55 40

Toulouse Rangueil Football Club

Les inscriptions pour la saison 2005-2006 sont ouvertesaux personnes:

nées entre 1994 et 1999. Tél. Josette Truilhé au 05 61 52 72 96, nées entre 1994 à 1997. Tél. Julio Valles au 05 61 53 06 62, nées entre 1987 et 1993, nées avant 1987 : Tél. Claude Arasse au 05 62 26 67 70.

Maison des chômeurs

Avenir Nouvelle Maison des Chômeurs 115 rue Bonnat.

Tél: 05 34 31 33 11

Le mercredi de 12 h à 13 h et débats autour d'un buffet convivial. Inscription le mardi. Participation de 1 Euro au repas. Thèmes des débats:

2 Juin : Lutte contre la maladie liée à l'alcool,

23 Juin : Les prêts à la consommation

7 Juillet: L'adolescence,

21 Juillet : La santé, l'hygiène de vie 8 Septembre, Le droit des femmes La maison sera fermée du 1er au 15 Août.

Festival de rue de Ramonville

Jeudi 2 Juin 19h30

Petit théâtre de pain "Cabaret"

Samedi 25 Juin 11h marche de Ramonville

Cie 1 WATT, Pierre Pilatte "Parfait état de marche"

Repas de rue

Le vendredi 3 juin : rue Sizabuire, rue Ronsard, rue Jeanne Marvig,

rue de Luchon, rue des Pastourelles, avenue des Avions

le samedi 11 juin : Chemin de La Pélude

Portes Ouvertes aux Archives Municipales 8 juin de 14h à 16h, 11, Bd Griffoul Dorval

Les randos

17 juin: "Les sentiers du patrimoine" boucle de 16,5 km, rando sur la journée. (Ne pas oublier le pique-nique) RdV Mairie d'Aurignac, 8h45 (Direction Boussens) 16 septembre : "Le bois de Mondonville". RdV place près de l'église de Mondonville (Direction de Grenade et Cornebarrieu)

Les rendez-vous aux jardins

Les 3-4-5 juin avec l'association Rando Plaisirs :

contact: 05 61 73 03 55

Découverte ludique de quelques plantes du jardin, animations (Histoire des jardins et conseils du jardinier)

Théâtre du Pavé 34 rue Maran

Du 2 au 11 juin : Le temps des cerises. C'est un festival avec chansons, musique, cirque, danse, conte, poésie, théâtre, lecture «« avec toujours cette ambiance «« fin de saison »» cette odeur d'été et de merguez, ces lampions..... Un moment irrésistible »»

Francis Azéma: Tél: 05 62 26 43 66. theatredupave@free.fr

Théâtre Jules Julien

Du 3 au 8 juin, 20h30 : Créations 2005 Direction Théâtre Réel

 $\begin{array}{c} {\tt Gymnastique} \\ {\tt Du \ nouveau \ dans \ le \ quartier : le \ C.T.GYM \ Toulouse \ (Club)} \end{array}$ Toulouse Gym) va développer des activités gymniques dans notre quartier en s'implantant au COSEC de Rangueil. Toutes les informations sur les horaires et les différentes disciplines qui concernent les petits à partir de 2 ans, les enfants, les ados, les adultes et le public senior vous seront communiquées dans Les Echos de la ren-Orgue en Juin

Rangueil (entrée par chemin des Maraîchers)

Dimanche 12 juin à 16h30 : Audition des "grands élèves" des trois classes en l'église conventuelle des Dominicains de Toulouse.

Dominique Baechler de Colomiers, Guy Chesnais, Typhaine Coquard, Anne Dugas et Bruno Revellin de Ramonville

Joséé Radzik, de Castanet

Dimanche 19 juin à 16h30

Jean-David Martin et Anne-Lise Richard, anciens élèves de la classe d'orgue de Ramonville

Annelise Aragou et Dominique Baechler de Colomiers

Dimanche 26 juin à 17h

Récital d'orgue par Gilles Desrochers (de Grigny, Bach, Franck et

Bédard). Entrée libre.

Avec la participation de : Association Socio-éducative de Toulouse Sud-Est, Comité de Quartier Rangueil-Sauzelong, Association Vélo, Foyer Jeune Éducation Populaire Sauzelong Rangueil, La Maison des Chômeurs, Paroisse Notre-Dame de l'Espérance St. Marc, celle des professionnels de la santé et des souscripteurs bénévoles.

J'aime faire mes courses à deux pas de chez moi!

BOUCHERIE CHARCUTERIE

Guy MUSSEAU

Viandes Label Rouge, volailles Montagne Noire 63. av. J.Julien Tél. 05 61 25 51 89

BOUCHERIE DU VOLVESTRE

Viandes Labelisées rue de Bougainville Tél. 05 61 53 07 67

BOUCHERIE FALCO

Viandes Label Rouge-Volailles Centre Commercial A. Bedouce Tél. 05 61 25 32 50

DAVID CANCÉ

Boucherie Charcuterie 110, rue Bonnat Tél. 05 61 25 11 47

BOULANGERIE

Le Paysan de l'Aubrac

70, av. Albert Bedouce Tél. 05 61 25 39 77

PONTIE

Artisan Boulanger 47, rue des Libellules Tél. 05 61 52 39 54

BACHEYRE

Boulangerie Pâtisserie 26, av. Crampel Tél. 05 61 52 86 82

FLORENT MAROT

28 rue Claude Forbin

RESTAURANT

LE KING

Cuisine Chinoise et Vietnamienne 43, av. Jules Julien Té I: 05 61 25 16 82

SOU'L 'CHÊNE

Restaurant Crêperie 18, av. Albert Bedouce Tél: 05 61 53 84 82

LE SAINT-AGNE

Bar Restaurant 117 av. J. Julien Tél. 05 61 53 45 81

CREMERIE PLATS CUISINÉS

CHEZ THÉRÈSE

9, av. Crampel Tél. 05 61 55 40 76

VINS

LA COUR DES VINS

10, av. Crampel Tél. 05 61 52 92 15

PRIMEURS

CARREFOUR des PRIMEURS

9, av. Crampel Tél. 05 62 26 55 56

AU MARCHÉ

L'AVEYRONNAIS

œufs, volailles, gibiers Robert Gaben 31340 Vacquiers Tél. 05 61 84 96 95

JO et MARCEL

Fruits et légumes

René GARRIC Fromager - Affineur Tél. 05 61 84 07 14

PATRICE JAUD

Huîtres de Marenne, marée, poissons Marché le dimanche Tél. 06 15 13 86 02

CHARLES MORAGUES

Charcuterie maison Tél. 05 61 56 71 45

ALIMENTATION

CASINO (M. Tournant)

Supérette alimentaire 70, av. Albert Bedouce Tél. 05 61 52 26 23

CASINO (M. M. Aguera)

Supérette alimentaire 110, rue Bonnat Tél. 05 61 52 83 10

MIEUX ÊTRE

AU JARDIN EN VILLE

Ateliers, Formations, expositions 54 avenue Crampel Tél. 05 61 55 02 79

Martine SCALZOTTO

Massages énergétiques, chinois et indiens 54 avenue Crampel Tél. 06 71 61 35 47

BAR-BRASSERIE

BAR DES AVIONS

3, place des Avions, Tél. 05 61 52 90 70

LE MASTROQUET

Bar, cave, restaurant 29, rue Colbert Tél: 05 61 55 34 09 BISTRO CRAMPEL

DISTRU CRAINIFE

Bar-Tapas-Brasserie 7 av. Crampel Tél. 05 61 52 81 47 **LE BRENNUS**

Chez Christine et Denis 41 av. Jules Julien Tél. 05 61 25 25 89

COURS DE DANSE

MAZURELLE-CLANET

50 av. de l'URSS Tél. 05 6152 95 96 http://www.mazurelle31.fr

COIFFURE

M. HÉLÈNE MASSIF-SALVAT

Coiffure mixte 7, rue des Oiseaux Tél. 05 61 53 05 64

SOFFY Coiffure

Masculin, Féminin 67 avenue Jules Julien Tél. 05 61 52 22 01

MIREILLE ITIER

Maître artisan - Coiffure mixte Le Floréal, 101 rue Bonnat Tél. 05 61 52 25 12

JEAN FRANCOIS L

66 rue Bonnat 9h - 18h Tél. 05 61 52 42 44 CAROLE

Coiffeuse à domicile sur R.V du lundi au samedi Tél. 06 88 48 04 29

IMMOBILIER

AGEI

Location, vente, achat de biens 32 rue de Bougainville Tél. 0534 31 58 88

RÉNOVATION

ATELIER MARIE-FÉ

Tapissier - Litier - Ameublement 71 av. Victor Ségoffin Tél. 05 62 26 07 55

PASCAL ANDRES

Peinture, papier peint, revêtements - 14, av. des Avions Tél. 05 61 32 82 21

CARTRIDGE WORLD

Cartouches d'encre 12-14, av. de l'URSS Tél. 05 61 32 85 58

PLOMBERIE CHAUFFAGE

HJC plomberie

Jacques DOMENC Artisan plombier chauffagiste Tél. 05 34 31 51 59—06 87 49 49 89

MERCERIE - RETOUCHES

MERCERIE MARTINE

Retouches

78, avenue Jules Julien Tél. 05 61 25 92 87

AUTO ÉCOLE

Ecole de Conduite Toulousaine

Autos, Motos, Cyclos 66 bis, rue Bonnat Tél-fax-rép: 05 61 53 26 86

SERVICES

Multiservices SAINT-AGNE

Cordonnerie-Clef MinutPhotocopie 40, av. de l'URSS Tél. 05 61 52 92 01

Européenne Protection Incendie

Extincteurs-Pièces détachées 58, av. Albert Bedouce Tél. 05 62 26 51 26

MAZEL et Fils

Rénovation Multi Services Ponçage Vitrification parquet 104 av J. Julien Tél. 05 61 25 06 30

TÉLÉVISION

TÉLÉSAT vente, dépannage

Télé, Vidéo, Ant.,Canal+,TPS, Câble Le Floréal, 105, rue Bonnat Tél. 05 61 55 30 26

OPTIQUE

Optique 2000

39, av. de l'URSS Tél. 05 61 52 91 29

PHOTOCOPIE

1000 ET 1 COPIES

7, av. des Écoles Jules Julien Tél: 05 61 53 34 21 Fax: 05 61 55 32 72

AUTOMOBILE

CARROSSERIE PRESSOIR

Agréé MAIF-MAAF-MATMUT 22, av. d'Italie Tél. 05 61 52 56 81

CARROSSERIE Pierre PÉREZ

Prêt de véhicules 265 rte de Narbonne Tél. 05 62 88 98 68 A + GLASS

Pare-Brise, réparation impact 265 rte de Narbonne Tél. 05 62 88 98 78

QUINCAILLERIE

REY-ROHR

Vente, sertissage conserves 94, av. Jules Julien Tél. 05 61 52 80 96

FLEURS

LE COQUELICOT

Compositions florales, jardinerie 41 av.Jules Julien Tél. 05 61 52 95 26